

# Conti annuali 2011

Chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute

Chiusura individuale di Pro Senectute Svizzera

Aiuti finanziari individuali della Fondazione nazionale Pro Senectute



*Für das Alter  
Pour la vieillesse  
Per la vecchiaia*



Tel. 044 444 35 55  
Fax 044 444 37 66  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)

BDO SA  
Fabrikstrasse 50  
8031 Zurigo

All' Assemblea della

## **Fondazione Pro Senectute Svizzera**

Lavaterstrasse 60  
8027 Zurigo

# **Rapporto del revisore indipendente in merito al conto annuale consolidato 2011**

(comprendente il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 2011)

30 aprile 2012  
21111887/MRO/PDF

## **Rapporto del revisore indipendente in merito al conto annuale consolidato 2011 della Fondazione nazionale Pro Senectute**

Conformemente al mandato conferitoci, in qualità di revisore indipendente, abbiamo verificato l'annesso conto annuale consolidato della Fondazione nazionale Pro Senectute - Per la vecchiaia, costituito da bilancio, conto d'esercizio, conto dei flussi di cassa, tabella di variazione del capitale e allegato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011. In conformità alle raccomandazioni professionali Swiss GAAP FER 21, il contenuto del rapporto di gestione non è soggetto alla revisione ordinaria del revisore indipendente.

### *Responsabilità del Consiglio di fondazione*

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle Swiss GAAP FER 21. Questa responsabilità comprende la stesura, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale consolidato che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale consolidato e dell'esecuzione di stime adeguate.

### *Responsabilità del revisore*

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale consolidato in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente agli standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale consolidato sia privo di indicazioni errate significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale consolidato. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò contempla una valutazione dei rischi che il conto annuale consolidato contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi, il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale consolidato, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'attività e l'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle stime eseguite e un apprezzamento della presentazione del conto annuale consolidato nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente e adeguata per il nostro presente giudizio di revisione.

*Giudizio di revisione*

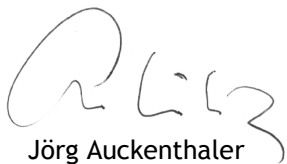
A nostro giudizio il conto annuale consolidato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011 presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità alle Swiss GAAP FER 21.

*Rapporto in base ad altre disposizioni supplementari*

Inoltre, confermiamo che le disposizioni della fondazione ZEWO, soggette a verifica da parte nostra, contenute nell'art. 12 del regolamento, vengono rispettate.

Zurigo, 30 aprile 2012

BDO SA



Jörg Auckenthaler

Perito revisore abilitato



p.p. Marcel Rohrer

Revisore responsabile  
Perito revisore abilitato

**Allegato**

Conto annuale consolidato

**Bilancio per 31 dicembre**  
(in migliaia di CHF)

	Delucidazioni	2010	2011
<b>ATTIVI</b>			
<b>Sostanza circolante</b>		<b>182'968</b>	<b>187'221</b>
Liquidità	K1	75'422	82'069
Titoli	K2	86'227	81'846
Crediti	K3	16'196	18'336
Scorte	K4	538	452
Transitori attivi	K5	4'585	4'517
<b>Sostanza fissa</b>		<b>78'357</b>	<b>82'269</b>
Immobilizzazioni	K6	76'535	79'539
Immobilizzazioni finanziarie	K7	1'333	2'079
Valori immateriali	K8	488	650
<b>Sostanza fissa inalienabile</b>		<b>4'249</b>	<b>4'088</b>
Immobilizzazioni finanziarie	K8.1	4'249	4'088
<b>Totale attivi</b>		<b>265'573</b>	<b>273'577</b>
<b>PASSIVI</b>			
<b>Capitale esterno a corto termine</b>		<b>28'558</b>	<b>21'281</b>
Debiti finanziari	K9	19'909	12'983
Transitori passivi	K10	8'368	8'230
Accantonamenti	K12	281	69
<b>Capitale esterno a lungo termine</b>		<b>29'797</b>	<b>29'297</b>
Debiti finanziari	K11	29'050	28'520
Accantonamenti	K12	597	626
Passivi da istituti di previdenza	K13	150	151
<b>Capitale-fondi</b>		<b>39'880</b>	<b>40'865</b>
Fondi vincolati		39'880	40'865
<b>Capitale dell'organizzazione</b>		<b>167'339</b>	<b>182'133</b>
Patrimonio della fondazione		23'291	23'107
Capitale libero costituito		89'387	104'643
Capitale vincolato costituito		49'994	49'580
Risultato d'esercizio		4'666	4'803
<b>Totale passivi</b>		<b>265'573</b>	<b>273'577</b>

## Conto d'esercizio

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2010	2011
Ricavi d'esercizio/ricavi da prestazioni di servizio	K14	106'574	114'074
Contributi di enti pubblici	K15	94'172	99'074
Offerte, legati, fundraising		19'249	22'922
<b>Totale ricavi d'esercizio</b>		<b>219'995</b>	<b>236'070</b>
<b>Costi fornitura di prestazioni</b>	K16		
<b>Consulenza e informazione</b>		<b>-42'028</b>	<b>-42'882</b>
Stipendi e contributi sociali		-26'281	-27'377
Altri costi del personale		-345	-367
Costi per beni e servizi		-10'061	-9'758
Spese di manutenzione		-4'740	-4'798
Ammortamenti		-600	-582
<b>Servizi</b>		<b>-104'222</b>	<b>-106'396</b>
Stipendi e contributi sociali		-66'985	-68'974
Altri costi del personale		-1'363	-1'505
Costi per beni e servizi		-26'034	-25'465
Spese di manutenzione		-7'200	-6'627
Ammortamenti		-2'639	-3'825
<b>Promozione della salute e prevenzione</b>		<b>-6'287</b>	<b>-6'022</b>
Stipendi e contributi sociali		-2'044	-2'257
Altri costi del personale		-277	-294
Costi per beni e servizi		-3'356	-2'918
Spese di manutenzione		-507	-456
Ammortamenti		-103	-97
<b>Sport e movimento</b>		<b>-12'083</b>	<b>-12'537</b>
Stipendi e contributi sociali		-8'310	-8'570
Altri costi del personale		-368	-409
Costi per beni e servizi		-2'599	-2'930
Spese di manutenzione		-677	-531
Ammortamenti		-127	-97
<b>Formazione e cultura</b>		<b>-14'340</b>	<b>-13'604</b>
Stipendi e contributi sociali		-8'791	-8'642
Altri costi del personale		-226	-189
Costi per beni e servizi		-4'418	-3'931
Spese di manutenzione		-613	-705
Ammortamenti		-292	-137
<b>Lavoro sociale comunitario</b>		<b>-4'854</b>	<b>-5'751</b>
Stipendi e contributi sociali		-3'542	-4'349
Altri costi del personale		-87	-101
Costi per beni e servizi		-546	-673
Spese di manutenzione		-599	-546
Ammortamenti		-79	-82

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2010	2011
<b>Elaborazione e gestione dei saperi specifici</b>		<b>-814</b>	<b>-900</b>
Stipendi e contributi sociali		-450	-493
Altri costi del personale		-4	-3
Costi per beni e servizi		-61	-118
Spese di manutenzione		-202	-188
Ammortamenti		-97	-98
<b>Informazione e relazioni pubbliche</b>		<b>-3'328</b>	<b>-3'197</b>
Stipendi e contributi sociali		-1'749	-1'777
Altri costi del personale		-19	-29
Costi per beni e servizi		-1'297	-1'175
Spese di manutenzione		-241	-198
Ammortamenti		-22	-18
<b>Relazioni tra le generazioni</b>		<b>-818</b>	<b>-961</b>
Stipendi e contributi sociali		-525	-753
Altri costi del personale		-16	-17
Costi per beni e servizi		-199	-114
Spese di manutenzione		-52	-61
Ammortamenti		-27	-16
<b>Spese amministrative</b>		<b>-24'626</b>	<b>-27'496</b>
Stipendi e contributi sociali		-16'103	-17'642
Altri costi del personale		-403	-376
Costi per beni e servizi		-4'141	-4'640
Spese di manutenzione		-2'824	-3'768
Ammortamenti		-1'155	-1'070
<b>Reperimento fondi</b>		<b>-3'292</b>	<b>-3'672</b>
Stipendi e contributi sociali		-1'102	-1'298
Altri costi del personale		-3	-9
Costi per beni e servizi		-1'570	-1'704
Spese di manutenzione		-610	-651
Ammortamenti		-8	-11
<b>Totale costi fornitura di prestazioni</b>	<b>K17</b>	<b>-216'691</b>	<b>-223'418</b>
<b>Risultato operativo</b>		<b>3'304</b>	<b>12'651</b>
Ricavi finanziari		4'057	3'703
Costi finanziari		-4'076	-4'721
Altri ricavi		6'254	4'813
Altri costi		-1'486	-736
<b>Risultato d'esercizio senza fondi e senza variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		<b>8'053</b>	<b>15'710</b>
Prelievo da fondi vincolati		3'439	3'291
Attribuzione a fondi vincolati		-3'434	-4'267
Ricavi interni da fondi vincolati		-24	-9

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2010	2011
<b>Risultato d'esercizio prima delle variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		<b>8'034</b>	<b>14'724</b>
Prelievo da capitale vincolato costituito		3'574	11'045
Prelievo da capitale libero costituito		2'664	444
Attribuzione a capitale vincolato costituito		-7'417	-10'613
Attribuzione a capitale libero costituito		-2'189	-10'798
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>4'666</b>	<b>4'803</b>



## Conto flusso liquidità

(in migliaia di CHF)

	2010	2011
<b>Risultato d'esercizio prima del risultato-fondi</b>	<b>8'053</b>	<b>15'710</b>
Ammortamenti su immobilizzazioni	9'387	5'857
Ammortamenti su immobilizzazioni finanziarie	47	205
Ammortamenti su immobilizzazioni immateriali	421	200
Utile da alienazione di sostanza fissa	2	-1'572
Variazione giacenza accantonamenti	-280	-183
Variazione giacenza titoli	-187	4'381
Variazione giacenza crediti	-671	-2'140
Variazione giacenza scorte	97	85
Variazione giacenza transitori attivi	-673	68
Variazione giacenza debiti a corto termine	-260	-6'926
Variazione giacenza transitori passivi	1'229	-138
Variazione giacenza passivi da istituti di previdenza	3	1
Variazione giacenza sostanza fissa inalienabile	213	161
Transazioni senza effetto sulla liquidità	-2'234	70
<b>Flusso liquidità da attività aziendale</b>	<b>15'147</b>	<b>15'779</b>
Investimenti in immobilizzazioni	-28'437	-12'538
Investimenti in immobilizzazioni finanziarie	-343	-1'284
Investimenti in immobilizzazioni immateriali	-171	-507
Disinvestimenti immobilizzazioni incl. utile	12'716	5'250
Disinvestimenti immobilizzazioni finanziarie	680	332
Disinvestimenti immobilizzazioni immateriali	4	145
<b>Flusso liquidità da attività d'investimento</b>	<b>-15'551</b>	<b>-8'602</b>
Variazione giacenza debiti finanziari a lungo termine e altri debiti	5'052	-530
<b>Flusso liquidità da attività di finanziamento</b>	<b>5'052</b>	<b>-530</b>
<b>Variazione liquidità</b>	<b>4'648</b>	<b>6'647</b>
Saldo iniziale liquidità	70'774	75'422
Saldo finale liquidità (incl. restatements/rideterminazioni)	75'422	82'069

## Variazioni del capitale

(in migliaia di CHF)

Capitale-fondi/ fondi vincolati	Bilancio per 01.01.2011	Entrate 2011	Uscite 2011	Interessi interni	Trasferimenti interni	Bilancio per 31.12.2011
Fondi vincolati	39'880	4'267	-3'291	9	0	40'865
<b>Totale fondi vincolati</b>	<b>39'880</b>	<b>4'267</b>	<b>-3'291</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>40'865</b>

Capitale d. organizzazione	Bilancio per 01.01.2011	Entrate 2011	Uscite 2011	Interessi interni	Trasferimenti interni	Bilancio per 31.12.2011
Patrimonio della fondazione	23'291	70	0	0	-255	23'107
<b>Totale patrimonio d. fondazione</b>	<b>23'291</b>	<b>70</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-255</b>	<b>23'107</b>
Capitale libero costituito	89'387	10'798	-444	0	4'902	104'643
Capitale vincolato costituito	49'994	10'613	-11'045	0	18	49'580
Risultato d'esercizio	4'666	4'803	0	0	-4'666	4'803
<b>Totale capitale d. organizzazione</b>	<b>167'339</b>	<b>26'284</b>	<b>-11'490</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>182'133</b>

## Allegato

### Delucidazioni sulla chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute

#### Principi del rendiconto

La presente chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute venne allestita conformemente al dispositivo delle raccomandazioni per la presentazione dei conti Swiss GAAP FER. La chiusura effettuata in tal modo dà un quadro preciso della reale situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale nel rispetto delle disposizioni di legge svizzere, degli statuti e delle direttive della Fondazione ZEWO (l'ente svizzero per le organizzazioni d'utilità pubblica che svolgono collette). Fanno stato i principi di valutazione ai sensi del concetto-quadro di Swiss GAAP FER.

#### Cerchia di consolidamento e metodo applicato

La chiusura consolidata 2011 della Fondazione nazionale Pro Senectute comprende le chiusure individuali di Pro Senectute Svizzera e di tutte le organizzazioni cantonali/intercantonali Pro Senectute (OPS). Le chiusure delle organizzazioni cantonali/intercantonali Pro Senectute comprendono inoltre i conti annuali delle sezioni, dei centri regionali e delle case per anziani giuridicamente indipendenti. Nel 2011 la cerchia di queste organizzazioni autonome, centri regionali e case per anziani non ha subito alcuna modifica rispetto all'anno precedente.

Il consolidamento è fatto secondo il metodo del consolidamento integrale. Ciò significa che tutte le chiusure sono sommate e in seguito sono eliminate le transazioni nonché i dare e avere tra le OPS e le loro istituzioni. In caso di partecipazioni di capitale, il valore contabile della partecipazione è conguagliato con il capitale proprio della società assoggettata in termini di capitale.

Cantone/regione	Statuto giuridico	Sede
Pro Senectute Arc Jurassien	fondazione	Delémont
Pro Senectute canton Argovia	fondazione	Aarau
Pro Senectute canton Appenzello est.	fondazione	Herisau
Pro Senectute canton Appenzello int.	fondazione	Appenzello
Pro Senectute Basilea città e campagna	fondazione	Basilea
Pro Senectute canton Berna	associazione	Berna
Pro Senectute canton Friburgo	fondazione	Villars-sur-Glâne
Pro Senectute canton Ginevra	associazione	Ginevra
Pro Senectute canton Glarona	fondazione	Glarona
Pro Senectute canton Grigioni	fondazione	Coira
Pro Senectute canton Lucerna	fondazione	Lucerna
Pro Senectute canton Nidvaldo	fondazione	Stans
Pro Senectute canton Obvaldo	fondazione	Sarnen
Pro Senectute canton San Gallo	fondazione	San Gallo
Pro Senectute canton Sciaffusa	fondazione	Sciaffusa
Pro Senectute canton Soletta	fondazione	Soletta
Pro Senectute canton Svitto	associazione	Svitto
Pro Senectute Ticino e Moesano	fondazione	Lugano
Pro Senectute canton Turgovia	fondazione	Weinfelden
Pro Senectute canton Uri	fondazione	Altdorf
Pro Senectute canton Vallese	fondazione	Sion
Pro Senectute canton Vaud	associazione	Losanna
Pro Senectute canton Zugo	fondazione	Zugo
Pro Senectute canton Zurigo	fondazione	Zurigo
Pro Senectute Svizzera	fondazione	Zurigo

#### Transazioni con organizzazioni "vicine a PS"

Per organizzazioni "vicine a PS" ai sensi delle direttive FER 15 si intendono istituzioni e persone singole che in virtù delle loro relazioni finanziarie e o altre potrebbero esercitare un influsso su Pro Senectute.

#### Messa a bilancio e principi di valutazione

Per principio le cifre a bilancio sono i cosiddetti costi/prezzi d'acquisto "storici". Valori attuali sono indicati soltanto per i titoli nella sostanza circolante.

Tutte le somme sono indicate in franchi svizzeri. Laddove non ci sono altre indicazioni, le somme sono arrotondate al migliaio di franchi.

**K1 Liquidità**

I mezzi liquidi comprendono le somme in cassa nonché quelle sui conti postale e bancari incl. i depositi a termine. I mezzi liquidi sono messi a bilancio al valore nominale.

Per il calcolo dei mezzi liquidi in valuta estera fa stato il cambio alla data di bilancio determinante pubblicata dalle banche che amministrano i beni patrimoniali.

**K2 Titoli**

I titoli comprendono obbligazioni, azioni, partecipazioni a fondi e depositi a termine superiori ai 12 mesi. Le somme sono messe a bilancio a valore di giornata rispettz. al valore nominale (depositi a termine) alla data di bilancio

Per il calcolo dei titoli in valuta estera fa stato il cambio alla data di bilancio determinante pubblicata dalle banche che amministrano i depositi.

**K3 Crediti (in migliaia di CHF)**

	Bilancio per 31.12.2010	Bilancio per 31.12.2011
Organizzazioni Pro Senectute	37	326
Confederazione / enti pubblici	3'335	3'726
Terzi	13'066	14'611
Rettifica su crediti verso terzi	-242	-327
<b>Totale crediti</b>	<b>16'196</b>	<b>18'336</b>
di cui da forniture e prestazioni	14'627	16'637

I crediti sono messi a bilancio al valore nominale. Le rettifiche di valore sui crediti nei confronti di terzi si basano su rettifiche di valore individuali nonché su una rettifica di valore forfetaria. La rettifica di valore forfetaria può arrivare fino al 2%.

**K4 Scorte**

Le scorte sono messe a bilancio secondo il principio del valore più basso: sono validi o i costi d'acquisto oppure, se risultasse inferiore, il valore d'alienazione realizzabile.

**K5 Transitori attivi (in migliaia di CHF)**

	Bilancio per 31.12.2010	Bilancio per 31.12.2011
Uscite per progetti nel nuovo anno contabile	19	120
Organizzazioni "vicine a PS"	0	4
Altre uscite	4'566	4'394
<b>Totale transitori attivi</b>	<b>4'585</b>	<b>4'517</b>

**K6 Immobilizzazioni (in migliaia di CHF)**

Prospetto immobilizzazioni 2010	Bilancio per 31.12.2009	Entrate 2010	Uscite 2010	Rettifiche 2010	Bilancio per 31.12.2010
<b>Valore d'acquisto</b>					
Impianti e installazioni	14'725	1'865	-661	0	15'929
Veicoli	1'980	183	-108	0	2'055
Ulteriori immobilizzazioni	20'235	2'881	-11'235	-176	11'705
Immobilie ad uso aziendale	82'133	23'503	-4'469	119	101'285
Immobilie (non aziendali) <sup>1</sup>	8'996	2'403	0	57	11'456
<b>Totale</b>	<b>128'069</b>	<b>30'835</b>	<b>-16'473</b>	<b>0</b>	<b>142'431</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Impianti e installazioni	10'432	1'912	-509	0	11'835
Veicoli	1'068	279	-90	0	1'257
Ulteriori immobilizzazioni	4'466	828	-347	0	4'946
Immobilie ad uso aziendale	43'335	6'208	-2'809	-22	46'711
Immobilie (non aziendali)	963	160	0	22	1'146
<b>Totale</b>	<b>60'264</b>	<b>9'387</b>	<b>-3'755</b>	<b>0</b>	<b>65'896</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Impianti e installazioni	4'293				4'094
Veicoli	912				798
Ulteriori immobilizzazioni	15'769				6'759
Immobilie ad uso aziendale	38'798				54'574
Immobilie (non aziendali)	8'033				10'311
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>67'805</b>				<b>76'535</b>

Prospetto immobilizzazioni 2011	Bilancio per 31.12.2010	Entrate 2011	Uscite 2011	Rettifiche 2011	Bilancio per 31.12.2011
<b>Valore d'acquisto</b>					
Impianti e installazioni	15'929	1'793	-196	793	18'319
Veicoli	2'055	419	-230	0	2'244
Ulteriori immobilizzazioni	11'705	3'531	-2'330	-793	12'113
Immobili ad uso aziendale	101'285	5'912	-1'857	72	105'413
Immobili (non aziendali)	11'456	884	-3'555	-72	8'714
<b>Totale</b>	<b>142'431</b>	<b>12'538</b>	<b>-8'167</b>	<b>0</b>	<b>146'802</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Impianti e installazioni	11'835	1'744	-164	432	13'848
Veicoli	1'257	289	-154	0	1'391
Ulteriori immobilizzazioni	4'946	842	-2'315	-432	3'041
Immobili ad uso aziendale	46'711	2'827	-1'857	30	47'711
Immobili (non aziendali)	1'146	155	0	-30	1'271
<b>Totale</b>	<b>65'896</b>	<b>5'857</b>	<b>-4'490</b>	<b>0</b>	<b>67'262</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Impianti e installazioni	4'094				4'471
Veicoli	798				853
Ulteriori immobilizzazioni	6'759				9'071
Immobili ad uso aziendale	54'574				57'701
Immobili (non aziendali)	10'311				7'443
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>76'535</b>				<b>79'539</b>
Valore assicurazione antincendio	177'406				163'244

<sup>1</sup> Nelle entrate di 2'403'000 CHF è compresa la rivalutazione di un immobile di reddito pari a 2'398'000 CHF.

Le immobilizzazioni sono messe a bilancio al prezzo d'acquisto. Ai sensi del manuale della contabilità del 10.03.2011, per il calcolo degli ammortamenti viene stimata la seguente durata media d'utilizzo:

Mobilio	10 anni	Veicoli	5 anni
Altri macchinari d'ufficio/		Ampliamenti di locali	5 anni
Impianti telefonici	10 anni	Scorte biblioteca	10 anni
Informatica		Immobili (aziendali)	40 anni
(Hardware/Server)	4 anni	Immobili (non aziendali)	50 anni

## K7 Immobilizzazioni finanziarie (in migliaia di CHF)

Prospetto immobilizzazioni finanziarie 2010	Bilancio per 31.12.2009	Entrate 2010	Uscite 2010	Rettifiche 2010	Bilancio per 31.12.2010
<b>Valore d'acquisto</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0	0	0	0	0
Progetti	523	271	-249	0	546
Prestiti a terzi	307	12	-6	0	313
Partecipazioni	968	60	-47	0	982
Riserva contributi datore di lavoro	391	0	-384	0	7
<b>Totale</b>	<b>2'190</b>	<b>343</b>	<b>-686</b>	<b>0</b>	<b>1'847</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0	0	0	0	0
Progetti	419	0	0	0	419
Prestiti a terzi	15	0	-6	0	9
Partecipazioni	40	47	0	0	87
Riserva contributi datore di lavoro	0	0	0	0	0
<b>Totale</b>	<b>473</b>	<b>47</b>	<b>-6</b>	<b>0</b>	<b>514</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0				0
Progetti	105				127
Prestiti a terzi	293				304
Partecipazioni	928				895
Riserva contributi datore di lavoro	391				7
<b>Totale immobilizzazioni finanziarie</b>	<b>1'717</b>				<b>1'333</b>

Prospetto immobilizzazioni finanziarie 2011	Bilancio per 31.12.2010	Entrate 2011	Uscite 2011	Rettifiche 2011	Bilancio per 31.12.2011
<b>Valore d'acquisto</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0	250	0	0	250
Progetti	546	756	-766	0	536
Prestiti terzi	313	38	-9	0	342
Partecipazioni	982	240	-75	0	1'146
Riserva contributi datore di lavoro	7	0	0	0	7
<b>Totale</b>	<b>1'847</b>	<b>1'284</b>	<b>-849</b>	<b>0</b>	<b>2'282</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0	0	0	0	0
Progetti	419	0	-419	0	0
Prestiti terzi	9	184	-9	0	184
Partecipazioni	87	21	-90	0	18
Riserva contributi datore di lavoro	0	0	0	0	0
<b>Totale</b>	<b>514</b>	<b>205</b>	<b>-518</b>	<b>0</b>	<b>202</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Organizzazioni "vicine a PS"	0				250
Progetti	127				536
Prestiti terzi	304				158
Partecipazioni	895				1'128
Riserva contributi datore di lavoro	7				7
<b>Totale immobilizzazioni finanziarie</b>	<b>1'333</b>				<b>2'079</b>

Le immobilizzazioni finanziarie sono messe a bilancio al valore nominale dedotta la necessaria rettifica di valore individuale.

**K8 Valori immateriali (in migliaia di CHF)**

<b>Prospetto immob. immateriali 2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2009</b>	<b>Entrate 2010</b>	<b>Uscite 2010</b>	<b>Rettifiche 2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>
<b>Valore d'acquisto</b>					
Software	2'302	171	-97	0	2'376
Patenti, licenze, diritti editoriali	307	0	0	0	307
<b>Totale</b>	<b>2'609</b>	<b>171</b>	<b>-97</b>	<b>0</b>	<b>2'682</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Software	1'799	341	-93	0	2'047
Patenti, licenze, diritti editoriali	67	80	0	0	147
<b>Totale</b>	<b>1'865</b>	<b>421</b>	<b>-93</b>	<b>0</b>	<b>2'194</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Software	503				328
Patenti, licenze, diritti editoriali	240				160
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>743</b>				<b>488</b>

<b>Prospetto immob. immateriali 2011</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Entrate 2011</b>	<b>Uscite 2011</b>	<b>Rettifiche 2011</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
<b>Valore d'acquisto</b>					
Software	2'376	507	-426	0	2'457
Patenti, licenze, diritti editoriali	307	0	-300	0	6
<b>Total</b>	<b>2'682</b>	<b>507</b>	<b>-726</b>	<b>0</b>	<b>2'463</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>					
Software	2'047	200	-440	0	1'807
Patenti, licenze, diritti editoriali	147	0	-140	0	6
<b>Total</b>	<b>2'194</b>	<b>200</b>	<b>-581</b>	<b>0</b>	<b>1'813</b>
<b>Valori contabili netti</b>					
Software	328				650
Patenti, licenze, diritti editoriali	160				
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>488</b>				<b>650</b>

I valori immateriali sono messi a bilancio a prezzo d'acquisto dedotto un ammortamento lineare. Per calcolare l'ammortamento si presuppone la seguente durata d'utilizzo media:

Software	4 anni
Patenti, licenze, diritti editoriali	in base al contratto

<b>K8.1 Immobilizzazioni finanz. inalienabili (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Entrate 2011</b>	<b>Uscite 2011</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
	4'249	121	-282	4'088
	<b>4'249</b>	<b>121</b>	<b>-282</b>	<b>4'088</b>

<b>K9 Debiti a corto termine (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
Organizzazioni "vicine a PS"	123	152
Confederazione/enti pubblici	8'611	983
Terzi	9'191	10'084
Progetti	1'454	1'465
Debiti verso istituti di previdenza	530	300
<b>Totale debiti a corto termine</b>	<b>19'909</b>	<b>12'983</b>
di cui da forniture e prestazioni	18'312	10'853

I debiti a corto termine sono messi a bilancio al valore nominale.

<b>K10 Transitori passivi (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
Costi dei progetti	828	846
Organizzazioni "vicine a PS"	254	199
Confederazione/enti pubblici	764	759
Averi per orario flessibile/straordinario e vacanze di collaboratori	2'344	2'770
Altri	4'178	3'656
<b>Totale transitori passivi</b>	<b>8'368</b>	<b>8'230</b>

<b>K11 Debiti finanziari a lungo termine (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
Confederazione/enti pubblici	1'902	330
Terzi	27'148	28'190
<b>Totale debiti finanziari a lungo termine</b>	<b>29'050</b>	<b>28'520</b>

I debiti finanziari sono messi a bilancio al valore nominale.

I debiti finanziari verso terzi comprendono essenzialmente i debiti ipotecari nei confronti di banche per il finanziamento di case per anziani. Le ipoteche che giungono a scadenza nei prossimi 12 mesi sono esposte alla posizione debiti finanziari a corto termine.

<b>K12 Accantonamenti 2010 (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio per 31.12.2009</b>	<b>Costituzione 2010</b>	<b>Utilizzo 2010</b>	<b>Scioglimento 2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>
Impegni di previdenza per il personale	828	108	-91	-296	549
Altri accantonamenti	330	167	-168	0	329
<b>Totale accantonamenti di cui a corto termine</b>	<b>1'158</b>	<b>275</b>	<b>-259</b>	<b>-296</b>	<b>878</b>
	<b>436</b>				<b>281</b>

<b>Accantonamenti 2011 (in migliaia di CHF)</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Costituzione 2011</b>	<b>Utilizzo 2011</b>	<b>Scioglimento 2011</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
Impegni di previdenza per il personale	549	4	-295	-30	228
Altri accantonamenti	329	384	-246	0	467
<b>Totale accantonamenti di cui a corto termine</b>	<b>878</b>	<b>388</b>	<b>-540</b>	<b>-30</b>	<b>695</b>
	<b>281</b>				<b>69</b>

### K13 Passivi da previdenza del personale (in migliaia di CHF)

Le collaboratrici e i collaboratori di Pro Senectute sono assicurati per le conseguenze economiche di vecchiaia, morte o invalidità presso diverse casse-pensioni giuridicamente indipendenti o presso compagnie d'assicurazione. Le casse in questione applicano il principio del primato dei contributi e/oppure il primato delle prestazioni.

<b>Utile economico/impegno economico (in migliaia di CHF)</b>	<b>Fondi padronali</b>	<b>Piani di previdenza senza sovra/sotto- copertura</b>	<b>Piani di previdenza con sovra- copertura</b>	<b>Piani di previdenza con sotto- copertura</b>	<b>Totale</b>
Quota-parte economica 31.12.10	0	0	0	0	0
Quota-parte economica 31.12.11	0	0	0	0	0
Modifiche rispetto anno precedente	0	0	0	0	0
Contributi limitati al periodo	0	984	667	5'983	7'635
Costi della previdenza 2011	0	984	667	5'983	7'635
Costi della previdenza 2010	0	596	1'197	5'645	7'438



Le collaboratrici e i collaboratori di tre organizzazioni di Pro Senectute sono assicurati presso la cassa-pensioni dei dipendenti del canton Zurigo (BVK). Al 31.12.2011 il suo grado di copertura assicurativo si situava attorno all'83%. Siccome alla data di bilancio determinante il Granconsiglio zurighese non aveva ancora approvato né un consistente versamento unico da parte del canton Zurigo né un concetto di risanamento e vista l'insicurezza vigente e l'assenza di obblighi in merito, si decise di non costituire nessun accantonamento. Il 2 aprile 2012 il Granconsiglio zurighese approvava il concetto di risanamento e un versamento unico alla BVK. La decisione sottostà però a referendum facoltativo da inoltrare entro 12 giugno 2012.

Considerato il progetto di risanamento della cassa-pensioni BVK, a decorrere dal 2013 bisognerà prevedere contributi di risanamento a carico della Fondazione nazionale Pro Senectute, che, in base a quanto si sa oggi, dovrebbero ammontare a circa 6 milioni di franchi. La durata prevista per il risanamento è di una decina d'anni, l'impegno dovrebbe perciò essere di circa 600'000 franchi annui.

Oltre a ciò, per 31.12.2011 diversi istituti di previdenza di singole organizzazioni di Pro Senectute registrano una sottocopertura; ragion per cui sarà necessario prendere in considerazione il versamento di ulteriori contributi di risanamento.

<b>K14 Ricavi da prestazione di servizi (in migliaia di CHF)</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Organizzazioni "vicine a PS"	0	129
Ulteriori ricavi da prestazioni	106'574	113'945
<b>Totale ricavi da prestazioni</b>	<b>106'574</b>	<b>114'074</b>

**K15 Contributi di enti pubblici (in migliaia di CHF)**

Oltre ai contributi AVS ai sensi dell'art. 101bis LAVS (aiuto alla vecchiaia) e ai sensi dell'art. 17 LPC (aiuti finanziari individuali) sono stati conteggiati anche i contributi cantonali e comunali. La somma erogata alle organizzazioni cantonali e intercantionali di Pro Senectute per l'aiuto alla vecchiaia ai sensi dell'art. 101bis LAVS ammonta a 47.2 milioni di franchi; a Pro Senectute Svizzera sono andati 6.4 milioni di franchi.

**K16 Costi fornitura di prestazioni (in migliaia di CHF)**

Le cifre sono presentate conformemente ai settori strategici di prestazioni definiti nel "Concetto di sviluppo per la fondazione nazionale Pro Senectute". Questo concetto di sviluppo fu approvato dall'Assemblea della fondazione nel giugno del 2007.

**K17 Totale costi costi fornitura di prestazioni (in migliaia di CHF)**

Conformemente alla metodologia ZEWO applicata per valutare la struttura dei costi delle organizzazioni di utilità pubblica, i costi della fornitura di prestazioni sono suddivisi in costi di progetto e costi amministrativi / costi per ripperimento di fondi (fundraising).

	<b>Costi dei progetti</b>	<b>Spese ammin. fundraising</b>	<b>Totale</b>
Stipendi e contributi sociali	-123'192	-18'939	<b>-142'132</b>
Altri costi del personale	-2'914	-385	<b>-3'298</b>
Spese in natura	-47'082	-6'344	<b>-53'426</b>
Costi di manutenzione	-14'111	-4'420	<b>-18'531</b>
Ammortamenti	-4'950	-1'081	<b>-6'031</b>
<b>Totale</b>	<b>-192'250</b>	<b>-31'168</b>	<b>-223'418</b>

La percentuale dei costi amministrativi (incl. fundraising), rispetto ai costi complessivi della fornitura di prestazioni è del	<b>2010</b>	<b>2011</b>
	<b>13%</b>	<b>14%</b>

**Altre indicazioni**

<b>Eventuali impegni finanziari e fidejussioni (in migliaia di CHF)</b>	<b>31.12.2010</b>	<b>31.12.2011</b>
Ulteriori impegni finanziari eventuali	822	530
Fidejussioni concesse a terzi	12	0
<b>Totale</b>	<b>833</b>	<b>530</b>

**Strumenti finanziari derivati 2010 (in migliaia di CHF)**

Categorie	<b>31.12.2010</b>		
	Valori di contratto	VR <sup>2</sup> positivo	VR <sup>2</sup> negativo
Operazioni a termine su divise EUR	1'048	49	0
Operazioni a termine su divise UDS	1'073	48	0
Operazioni a termine su divise GBP	0	0	0
Operazioni a termine su divise AUD	284	1	0
Operazioni a termine su divise JPY	475	15	0
<b>Totale</b>	<b>2'880</b>	<b>113</b>	<b>0</b>

**Strumenti finanziari derivati 2011 (in migliaia di CHF)**

Categorie	<b>31.12.2011</b>		
	Valori di contratto	VR <sup>2</sup> positivo	VR <sup>2</sup> negativo
Operazioni a termine su divise EUR	1'204	16	0
Operazioni a termine su divise UDS	1'441	11	2
Operazioni a termine su divise GBP	307	3	0
Operazioni a termine su divise AUD	279	0	6
Operazioni a termine su divise JPY	0	0	0
<b>Totale</b>	<b>3'231</b>	<b>30</b>	<b>8</b>
<b>di cui messe a bilancio al valore attuale nella sostanza circolante</b>		<b>20</b>	

<sup>2</sup> Valore di rimpiazzo**Leasing operativo / contratti di locazione (in migliaia di CHF)**

Scadenza	<b>31.12.2010</b>	<b>31.12.2011</b>
1 anno	47	23
2 - 5 anni	50	26
<b>Totale</b>	<b>97</b>	<b>50</b>

**Attivo dato in pegno (in migliaia di CHF)**

	<b>31.12.2010</b>	<b>31.12.2011</b>
Immobili	2'950	3'660
Titoli	581	1'473
<b>Totale attivo dato in pegno</b>	<b>3'531</b>	<b>5'133</b>

**Indennizzo ai membri degli organi delle organizzazioni di Pro Senectute (in migliaia di CHF)**

	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Spese vive, onorari, gettoni di presenza	309	330
di cui alle e ai presidenti delle OPS	158	146

**Prestazioni gratuite**

Grazie al contributo delle e dei volontari, Pro Senectute ha potuto contare su più di 745'222 ore di lavoro gratuito di cui 12'653 prestate dagli organi direttivi!

**Avvenimenti dopo la data di bilancio determinante**

Per quanto concerne gli obblighi in materia di previdenza per il personale rimandiamo alla delucidazione K13. Non sono noti avvenimenti che dopo la data di bilancio determinante avrebbero potuto esercitare un influsso notevole sul conto annuale 2011.



Tel. 044 444 36 45  
Fax 044 444 35 35  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)

BDO AG  
Fabrikstrasse 50  
8031 Zurigo

All' Assemblea della fondazione di

## **Pro Senectute Svizzera**

Lavaterstrasse 60  
8027 Zurigo

## **Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata del conto annuale 2011**

(Periodo dal 1.1. - al 31.12.2011)

13 febbraio 2012  
21111885/MRO/PDF

**Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata**

All' Assemblea della fondazione di

**Pro Senectute Svizzera, Zurigo**

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale (bilancio, conto d'esercizio, conto dei flussi di cassa, tabella di variazione del capitale ed allegato della fondazione Pro Senectute Svizzera per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011. In conformità alle raccomandazioni professionali Swiss GAAP FER 21, il contenuto del rapporto di gestione non è soggetto alla revisione ordinaria dell'ufficio di revisione.

Il Consiglio di Fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale secondo le Swiss GAAP FER 21 e alle disposizioni legali e statutarie, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che il conto annuale non presenti un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità alle Raccomandazioni professionali Swiss GAAP FER 21 e non sia conforme alle disposizioni legali, all'atto di fondazione ed ai regolamenti.

Inoltre, confermiamo che le disposizioni della fondazione ZEWO, soggette a verifica da parte nostra, contenute nell'art. 12 del regolamento, vengono rispettate.

Zurigo, 13 febbraio 2012

BDO SA



Jörg Auckenthaler

Perito revisore abilitato



p.p. Marcel Rohrer

Revisore responsabile  
Perito revisore abilitato**Allegato**

Conto annuale

**Bilancio per 31 dicembre**  
(in migliaia di CHF)

	Delucidazioni	2010	2011
<b>ATTIVI</b>			
<b>Sostanza circolante</b>		<b>21'289</b>	<b>16'133</b>
Liquidità	E1	10'999	5'783
Titoli	E2	9'485	9'411
Crediti	E3	454	402
Scorte	E4	150	131
Transitori attivi	E5	202	406
<b>Immobilizzazioni</b>		<b>1'675</b>	<b>1'500</b>
Immobilizzazioni	E6	1'553	1'434
Valori immateriali	E7	122	66
<b>Totale attivi</b>		<b>22'964</b>	<b>17'633</b>
<b>PASSIVI</b>			
<b>Capitale di terzi a corto termine</b>		<b>9'301</b>	<b>2'831</b>
Debiti	E8	8'284	1'674
Transitori passivi	E9	940	1'121
Accantonamenti a corto termine	E10	77	35
<b>Capitale di terzi a lungo termine</b>		<b>78</b>	<b>32</b>
Accantonamenti a lungo termine	E10	78	32
<b>Capitale-fondi</b>	E11	<b>3'849</b>	<b>3'916</b>
Fondi vincolati		3'849	3'916
<b>Capitale dell'organizzazione</b>	E11	<b>9'736</b>	<b>10'853</b>
Patrimonio della fondazione		5'000	5'000
Capitale libero costituito		1'500	1'500
Capitale vincolato costituito		3'219	4'334
Risultato d'esercizio		18	19
<b>Totale passivi</b>		<b>22'964</b>	<b>17'633</b>

## Conto d'esercizio

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2010	2011
Ricavi da prestazioni di servizi / ricavi da merci vendute	E12	4'827	4'289
Contributi di enti pubblici	E13	6'661	6'807
Offerte, legati, fundraising		1'447	2'342
<b>Totale ricavi d'esercizio</b>		<b>12'935</b>	<b>13'438</b>
<b>Costi fornitura di prestazioni</b>	E14		
<b>Consulenza e informazione</b>		<b>-4'062</b>	<b>-3'959</b>
Stipendi e contributi sociali		-1'512	-1'553
Altri costi del personale		-40	-38
Costi per beni e servizi		-2'492	-2'367
Ammortamenti		-18	-1
<b>Servizi</b>		<b>-1'156</b>	<b>-1'272</b>
Stipendi e contributi sociali		-462	-672
Altri costi del personale		-7	-12
Costi per beni e servizi		-536	-466
Ammortamenti		-151	-122
<b>Promozione della salute e prevenzione</b>		<b>-29</b>	<b>-30</b>
Stipendi e contributi sociali		-28	-29
Altri costi del personale		-1	-1
Costi per beni e servizi		0	0
Ammortamenti		0	0
<b>Sport e movimento</b>		<b>-602</b>	<b>-673</b>
Stipendi e contributi sociali		-454	-473
Altri costi del personale		-47	-43
Costi per beni e servizi		-101	-157
Ammortamenti		0	0
<b>Formazione e cultura</b>		<b>-1'464</b>	<b>-754</b>
Stipendi e contributi sociali		-863	-499
Altri costi del personale		-30	-34
Costi per beni e servizi		-572	-221
Ammortamenti		0	0
<b>Lavoro sociale comunitario</b>		<b>-95</b>	<b>-102</b>
Stipendi e contributi sociali		-80	-86
Altri costi del personale		-5	-6
Costi per beni e servizi		-10	-10
Ammortamenti		0	0

Chiusura individuale di Pro Senectute Svizzera

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2010	2011
<b>Elaborazioni e gestione dei saperi specifici</b>		<b>-761</b>	<b>-828</b>
Stipendi e contributi sociali		-438	-471
Altri costi del personale		-4	-3
Costi per beni e servizi		-222	-257
Ammortamenti		-97	-98
<b>Informazione e relazioni pubbliche</b>		<b>-1'707</b>	<b>-1'777</b>
Stipendi e contributi sociali		-789	-811
Altri costi del personale		-13	-10
Costi per beni e servizi		-901	-953
Ammortamenti		-5	-2
<b>Relazioni tra le generazioni</b>		<b>-120</b>	<b>-137</b>
Stipendi e contributi sociali		-94	-102
Altri costi del personale		-7	-6
Costi per beni e servizi		-20	-29
Ammortamenti		0	0
<b>Spese amministrative</b>		<b>-2'987</b>	<b>-2'889</b>
Stipendi e contributi sociali		-2'104	-2'046
Altri costi del personale		-147	-123
Costi per beni e servizi		-605	-622
Ammortamenti		-131	-99
<b>Reperimento fondi</b>		<b>-173</b>	<b>-169</b>
Stipendi e contributi sociali		-118	-113
Altri costi del personale		-1	0
Costi per beni e servizi		-55	-56
Ammortamenti		0	0
<b>Totale costi fornitura di prestazioni</b>	<b>E15</b>	<b>-13'158</b>	<b>-12'589</b>
<b>Risultato operativo</b>		<b>-223</b>	<b>849</b>
Ricavi finanziari		224	529
Costi finanziari		-124	-488
Altri ricavi		27	295
Altri costi		0	0
<b>Risultato d'esercizio del capitale dell'organizzazione senza fondi e senza variazioni</b>		<b>-96</b>	<b>1'185</b>
Prelievo da fondi vincolati	E11	718	689
Attribuzione a fondi vincolati	E11	-510	-757

Chiusura individuale di Pro Senectute Svizzera

(in migliaia di CHF)	Delucidazioni	2010	2011
<b>Risultato d'esercizio prima delle variazioni del capitale dell'organizzazione</b>		112	1'117
Prelievo da capitale vincolato costituito	E11	353	577
Prelievo da capitale libero costituito	E11	247	0
Attribuzione a capitale vincolato costituito	E11	-694	-1'675
Attribuzione a capitale libero costituito	E11	0	0
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>18</b>	<b>19</b>



**Conto flusso liquidità**  
(in migliaia di CHF)

	2010	2011
<b>Risultato d'esercizio prima del risultato-fondi</b>	<b>-96</b>	<b>1'185</b>
Ammortamenti su immobilizzazioni	303	265
Ammortamenti su immobilizzazioni immateriali	97	56
Creazione di accantonamenti	91	124
Impiego di accantonamenti	-73	-212
Variazioni titoli	-139	74
Variazioni crediti	111	52
Variazioni scorte	118	19
Variazione transitori attivi	299	-203
Variazioni debiti	436	-6'610
Variazioni transitori passivi	-133	181
<b>Flusso liquidità da attività aziendale</b>	<b>1'014</b>	<b>-5'069</b>
Investimenti in immobilizzazioni	-233	-147
Investimenti in immobilizzazioni immateriali	-80	0
<b>Flusso liquidità da investimenti</b>	<b>-313</b>	<b>-147</b>
<b>Flusso liquidità da attività di finanziamento</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Variazioni mezzi di pagamento</b>	<b>701</b>	<b>-5'216</b>
Saldo iniziale liquidità (1. gennaio)	10'298	10'999
Saldo finale liquidità (31 dicembre)	10'999	5'783
Uscite interessi	0	0
Entrate interessi	22	16

## Variazioni del capitale (in migliaia di CHF)

### Capitale / fondi vincolati

	Bilancio per 31.12.2010	Entrate 2011	Uscite 2011	Interessi interni	Bilancio per 31.12.2011
			0		
Fondo aiuti finanziari individuali	1'632	247	-337	2	1'544
Fondo donne sole canton Zurigo	1'063	0	-4	1	1'060
Fondo ZL aiuto fin. pers.bisogn.	19	209	-151	0	77
Fondo di solidarietà	1'005	160	0	1	1'166
Fondo mant.cimitero Nussbaum	4	0	0	0	4
Fondo e-inclusion	71	0	-47	0	24
Fondo ricerca applicata	15	42	-40	0	17
Fondo archivio della fondazione	40	0	-36	0	4
Fondo sviluppo Fondazione nazionale	0	94	-74	0	20
<b>Totale fondi vincolanti</b>	<b>3'849</b>	<b>752</b>	<b>-689</b>	<b>4</b>	<b>3'916</b>

Con il "Fondo ZL aiuto finanziario a persone bisognose" (ex-fondo Hatt-Bucher) sono stati finanziati gli abbonamenti della rivista "Zeitlupe" destinati ai beneficiari di prestazioni complementari. Il "Fondo per la ricerca applicata" dà un sostegno finanziario sia all'applicazione di risultati di ricerche nell'ambito dei servizi e delle prestazioni per persone anziane, sia al progetto "Human Document".

### Capitale dell'organizzazione

	Bilancio per 31.12.2010	Entrate 2011	Uscite 2011	Trasferimenti interni	Bilancio per 31.12.2011
Patrimonio della fondazione	5'000	0	0	0	5'000
<b>Totale patrimonio della fondazione</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>
Capitale libero costituito					
Riserva variazioni corsi in borsa	1'500	0	0	0	1'500
<b>Totale capitale libero costituito</b>	<b>1'500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'500</b>
Capitale vincolato costituito					
Fondo sviluppo e progetti	2'142	1'538	-414	18	3'284
Fondo personale direzione nazionale	418	0	-44	0	374
Riserva Zeitlupe	205	34	0	0	239
Riserva IT (centro informatico di PS)	454	103	-119	0	438
<b>Totale capitale vincolato costituito</b>	<b>3'219</b>	<b>1'675</b>	<b>-577</b>	<b>18</b>	<b>4'334</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>-18</b>	<b>19</b>
<b>Totale capitale dell'organizzazione</b>	<b>9'737</b>	<b>1'694</b>	<b>-577</b>	<b>0</b>	<b>10'853</b>

Il risultato annuale 2010 di 18'000 franchi è stato assegnato al fondo sviluppo e progetti.

## Allegato

### Delucidazioni sulla chiusura individuale della Fondazione Pro Senectute Svizzera

#### Principi del rendiconto

La chiusura singola 2011 di Pro Senectute Svizzera è stata elaborata in conformità con le raccomandazioni specifiche Swiss GAAP FER della Camera fiduciaria svizzera. Tale procedura fornisce un quadro reale delle condizioni finanziarie e patrimoniali e rispetta la legge federale e gli statuti (Atto di fondazione) nonché le direttive della fondazione ZEWO (l'ente svizzero di certificazione delle organizzazioni di utilità pubblica che fanno collette).

#### Transazioni con organizzazioni "vicine a PS"

Le organizzazioni cantonali/intercantonali di Pro Senectute possono essere definite organizzazioni "vicine a PS" ai sensi della direttiva FER 15. Nelle seguenti spiegazioni, là dove si rivela necessario, è indicata la quota spettante a ogni organizzazione di Pro Senectute.

#### E1 Liquidità

Il conto cassa, conto corrente postale, avere bancario inclusi investimenti a termine sono stati iscritti a bilancio al valore nominale. Per fine 2011 non vi sono valute estere.

#### E2 Titoli

A chiusura del bilancio i titoli sono stati iscritti al valore del corso. Corso del cambio applicato: CHF/USD 0.94 (2010: 0.93); CHF/EUR 1.21 (2010: 1.25).

#### E3 Crediti (in migliaia di CHF)

	Bilancio per 31.12.2010	Bilancio per 31.12.2011
Organizzazioni Pro Senectute	198	108
Terzi	260	294
Rettifica su crediti verso terzi	-4	0
<b>Totale</b>	<b>454</b>	<b>402</b>

I crediti sono stati iscritti a bilancio al valore nominale.

#### La suddivisione dei crediti si basa su "crediti scaturiti da forniture e prestazioni" e su "altri crediti" (in migliaia di CHF)

	Bilancio per 31.12.2010	Bilancio per 31.12.2011
Crediti da forniture e prestazioni	227	334
Altri crediti	227	68
<b>Totale</b>	<b>454</b>	<b>402</b>

#### E4 Scorte

Si tratta soprattutto di libri e opuscoli destinati alla vendita. Si è valutato secondo il principio del valore inferiore: considerando il costo di produzione oppure - se quest'ultimo era troppo basso - un valore di alienazione reale.

#### E5 Transitori attivi (in migliaia di CHF)

Pagamenti anticipati per le prestazioni 2012 e averi scoperti per prestazioni del 2011.

<b>E6</b>	<b>Prospetto immobilizzazioni 2011</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per</b> <b>31.12.2010</b>	<b>Entrate</b> <b>2011</b>	<b>Uscite</b> <b>2011</b>	<b>Bilancio per</b> <b>31.12.2011</b>
	<b>Valore d'acquisto</b>				
	Mobilio	777	12	-676	113
	Macchine d'ufficio	456	11	-368	99
	Veicoli	17	11	-19	9
	Biblioteca	454	37	-143	348
	Ampliamento biblioteca	331	0	0	331
	Hardware IT	609	65	-339	335
	Immobili	2'440	13	0	2'453
		<b>5'084</b>	<b>149</b>	<b>-1'545</b>	<b>3'688</b>
	<b>Ammortamenti cumulati</b>				
	Mobilio	737	8	-676	69
	Macchine d'ufficio	380	8	-368	20
	Veicoli	17	2	-17	2
	Biblioteca	292	31	-143	180
	Ampliamento biblioteca	242	66	0	308
	Hardware IT	441	69	-339	171
	Immobili	1'422	81	0	1'503
		<b>3'531</b>	<b>265</b>	<b>-1'543</b>	<b>2'253</b>
	<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>1'553</b>	<b>-116</b>	<b>-2</b>	<b>1'434</b>
	<b>Prospetto immobilizzazioni 2010</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per</b> <b>31.12.2009</b>	<b>Entrate</b> <b>2010</b>	<b>Uscite</b> <b>2010</b>	<b>Bilancio per</b> <b>31.12.2010</b>
	<b>Valore d'acquisto</b>				
	Mobilio	769	8	0	777
	Macchine d'ufficio	417	39	0	456
	Veicoli	17	0	0	17
	Biblioteca	412	42	0	454
	Ampliamento biblioteca	331	0	0	331
	Hardware IT	470	139	0	609
	Immobili	2'435	5	0	2'440
		<b>4'851</b>	<b>233</b>	<b>0</b>	<b>5'084</b>
	<b>Ammortamenti cumulati</b>				
	Mobilio	718	19	0	737
	Macchine d'ufficio	369	11	0	380
	Veicoli	17	0	0	17
	Biblioteca	263	29	0	292
	Ampliamento biblioteca	175	67	0	242
	Hardware IT	345	96	0	441
	Immobili	1'341	81	0	1'422
		<b>3'228</b>	<b>303</b>	<b>0</b>	<b>3'531</b>
	<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>1'623</b>	<b>-70</b>	<b>0</b>	<b>1'553</b>

Per il calcolo degli ammortamenti lineari è stimata la seguente durata d'utilizzo:

mobilio 10 anni (fino al 31.12.2010 6 anni); macchine 5 anni; informatica (Hardware) 4 anni (fino al 31.12.2010 3 anni) per ogni posto di lavoro Hardware; server 4 anni; veicoli 5 anni (fino al 31.12.2010 6 anni); scorte biblioteca 10 anni; ampliamento della biblioteca 5 anni; immobili 40 anni (fino al 31.12.2010 30 anni). Per via dell'adeguamento della durata d'utilizzo ai sensi del manuale della contabilità, gli ammortamenti si riducono di 14'000 CHF.

Le uscite risultano dalla regolazione dei conti attivi e di rettifica del valore in base al rilevamento di un nuovo inventario delle immobilizzazioni.

L'immobile menzionato è la sede della direzione nazionale e centro d'azione gerontologica a Zurigo. L'edificio fu acquistato nel 1977 al costo di CHF 1.7 milioni. Negli anni 1999, 2005 e 2010 furono

eseguiti lavori di ristrutturazione, in parte anche attivati.

Nelle entrate si fa riferimento ai lavori di ristrutturazione che sono stati attivati nel 2011.

Il valore dell'assicurazione-incendio dell'edificio è di CHF 2.8 Mio (2010: CHF 2.8 Mio).

Il valore assicurativo delle immobilizzazioni in caso d'incendio è di CHF 1.9 Mio (2010: CHF 2 Mio).

<b>E7 Valori immateriali 2011</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Entrate 2011</b>	<b>Uscite 2011</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
<b>Valore d'acquisto</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	628	0	-340	288
	<b>634</b>	<b>0</b>	<b>-340</b>	<b>294</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	505	56	-340	221
	<b>511</b>	<b>56</b>	<b>-340</b>	<b>227</b>
<b>Totale valori immateriali</b>	<b>122</b>	<b>-56</b>	<b>0</b>	<b>66</b>
<b>Valori immateriali 2010</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per 31.12.2009</b>	<b>Entrate 2010</b>	<b>Uscite 2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>
<b>Valore d'acquisto</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	548	80	0	628
	<b>554</b>	<b>80</b>	<b>0</b>	<b>634</b>
<b>Ammortamenti cumulati</b>				
Marchi protetti	6	0	0	6
Software	408	97	0	505
	<b>414</b>	<b>97</b>	<b>0</b>	<b>511</b>
<b>Totale valori immateriali</b>	<b>140</b>	<b>-17</b>	<b>0</b>	<b>122</b>

I software attivati saranno ammortizzati tra 4 anni.

<b>E8 Debiti</b> (solo valori nominali in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
Enti pubblici: Confederazione	7'880	139
Organizzazioni Pro Senectute	29	1'026
Consiglio svizzero degli anziani CSA	28	43
Terzi	347	466
Impegni di previdenza	0	0
<b>Totale</b>	<b>8'284</b>	<b>1'674</b>
<b>Suddivisione dei debiti in "debiti da forniture e prestazioni" e "altri debiti a corto termine":</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>
Debiti da forniture e prestazioni	8'215	1'627
Altri debiti a corto termine	69	47
<b>Totale</b>	<b>8'284</b>	<b>1'674</b>

**E9 Transitori passivi**

Tra di essi 137'000 CHF sono averi del 2011 da orario flessibile e vacanze nonché lavoro straordinario di collaboratori e collaboratrici di Pro Senectute Svizzera (2010: 86'000 CHF). Il totale di 789'000 CHF è a disposizione per i progetti nel 2012 e per abbonamenti alla rivista Zeitleupe riscossi in anticipo (2010: 772'000 CHF).

<b>E10 Accantonamenti 2011</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Creazione 2011</b>	<b>Impiego 2011</b>	<b>Bilancio per 31.12.2011</b>	<b>Di cui a lungo termine</b>
Ristrutturazione SAG	21	6	27	0	0
Rendite transitorie in corso	134	118	185	67	32
<b>Totale accantonamenti</b>	<b>155</b>	<b>124</b>	<b>212</b>	<b>67</b>	<b>32</b>
<b>Accantonamenti 2010</b> (in migliaia di CHF)	<b>Bilancio per 31.12.2009</b>	<b>Creazione 2010</b>	<b>Impiego 2010</b>	<b>Bilancio per 31.12.2010</b>	<b>Di cui a lungo termine</b>
Ristrutturazione SAG	54	0	33	21	0
Rendite transitorie in corso	83	91	40	134	78
<b>Totale accantonamenti</b>	<b>137</b>	<b>91</b>	<b>73</b>	<b>155</b>	<b>78</b>

La scuola di gerontologia applicata SAG è stata chiusa nel 2010. I restanti accantonamenti per fine 2010 ricoprono i costi per l'affitto dei locali della SAG, rimasti vuoti e per l'infrastruttura nel 1. trimestre 2011 nonché per le spese di trasloco. Sotto la voce "Rendite transitorie in corso" rientrano accantonamenti a breve e a lungo termine per ex-collaboratrici ed ex-collaboratori.

#### E11 Capitale-fondi e capitale dell'organizzazione

I dettagli si trovano sotto "conto variazioni del capitale".

#### E12 Ricavi da prestazioni di servizi / ricavi da merci vendute

Di cui con organizzazioni di Pro Senectute 1'207'000 CHF (2010: 1'262'000 CHF).

#### E13 Contributi di enti pubblici

Si tratta di contributi dell'AVS ai sensi dell'art. 101bis LAVS (aiuto alla vecchiaia nel 2011: 6.5 milioni nel 2010: 6.4 milioni CHF). Nella medesima cifra sono inclusi i contributi provenienti dal fondo AVS ai sensi dell'art. 17 LPC (nel 2011: 157'000 CHF / nel 2010: 150'000 CHF).

#### E14 Costi fornitura di prestazioni

Le cifre sono presentate per settori strategici di prestazioni come dalle relative definizioni del "Concetto di sviluppo per l'insieme della Fondazione nazionale Pro Senectute", approvato dall'Assemblea della fondazione nel giugno del 2007.

Del totale complessivo dei costi per la fornitura di prestazioni, 329'000 CHF spettano alle organizzazioni cantonali/intercantonali di Pro-Senectute (2010: 404'000 CHF).

#### E15 Totale costi fornitura di prestazioni

Secondo il metodo ZEWO per la valutazione della struttura dei costi di organizzazioni di utilità pubblica, i costi della fornitura di prestazioni sono suddivisi in costi dei progetti, spese amministrative/costi per il reperimento fondi (fundraising).

<b>(in migliaia di CHF)</b>	<b>Costi dei progetti</b>	<b>Spese ammin. fundraising</b>	<b>Totale</b>
Stipendi e contributi sociali	-4'696	-2'158	-6'854
Altri costi del personale	-153	-123	-276
Costi di beni e servizi	-4'459	-678	-5'137
(di cui costi di manutenzione:)	-1'048	-493	-1'541
Ammortamenti	-223	-99	-321
<b>Totale</b>	<b>-9'531</b>	<b>-3'058</b>	<b>-12'589</b>
Totale 2010:	-9'998	-3'160	-13'158

Totale spese amministrative (incl. reperimento fondi) in %  
del totale complessivo dei costi per forniture di prestazioni

2010	2011
24%	24%

## Ulteriori indicazioni

### Impegni che non compaiono nel bilancio

Pro Senectute Svizzera amministra fiduciariamente i mezzi del Consiglio svizzero degli anziani CSA. Per la gestione di tali mezzi tiene una contabilità a parte; nel presente bilancio è integrato soltanto il risultato del conto corrente (vedere E8).

### Eventuali debiti

Obblighi verso terzi scaturiti da contratti di locazione a lungo termine:

nel 2012	162 (in migliaia di CHF)
nel 2013	176
nel 2014	41

Il totale degli obblighi verso terzi scaturiti da contratti di locazione a lungo termine è pari a 379'000 CHF (2010: 233'000 CHF).

Obblighi verso terzi scaturiti da contratti leasing operativi:

nel 2012	0 (in migliaia di CHF)
nel 2013	0
nel 2014	0

Il totale dei futuri pagamenti leasing è pari a 0 CHF (2010: 19'000 CHF).

### Previdenza-professionale del personale

Le collaboratrici e i collaboratori di Pro Senectute Svizzera sono assicurati per le conseguenze finanziarie di vecchiaia, morte e invalidità presso la cassa-pensione BVK dei dipendenti del canton Zurigo. La BVK è indipendente da Pro Senectute, che vi detiene un piano di previdenza nel quale datore di lavoro e dipendenti versano contributi fissi e definiti. I contributi del datore di lavoro sono calcolati e messi in bilancio al momento del loro versamento. Non esistono riserve di contributi da parte del datore di lavoro.

### Interesse economico / obbligo economico e costi della previdenza professionale (in migliaia di CHF):

Sottocopertura	Quota-parte economica Pro Senectute		Contributi limitati al periodo	Costi della previdenza nel quadro dei costi del personale	
	31.12.2011	31.12.2010		2011	2010
31.12.2011 4'206	0	0	559	559	595

In vista del progetto di risanamento della BVK, dal 2013 si prevedono contributi di risanamento a carico di Pro Senectute Svizzera. Visto che il parlamento cantonale non ha ancora approvato né l'apporto unico finanziario del canton Zurigo, né il progetto di risanamento, è impossibile fare affermazioni precise sull'entità e la durata del suddetto intervento. Per questo motivo si è rinunciato alla creazione di un accantonamento.

### Indennizzo ai membri degli organi direttivi

Nel 2011 sono stati rimborsati agli otto membri del Consiglio di fondazione di Pro Senectute Svizzera, per le spese vive, l'onorario e i gettoni di presenza in totale 35'000 CHF di cui 19'000 CHF al presidente (totale 2010: 38'000 CHF).

### Indennizzo ai membri della direzione

La somma totale per l'indennizzo ai quattro membri della direzione per salari secondo contratto incluse spese vive e altri rimborsi è di 798'000 CHF (2010: 790'000 CHF).

### Prestazioni gratuite

Gli otto membri del Consiglio di fondazione di Pro Senectute Svizzera hanno lavorato a titolo onorifico per circa 688 ore. A questo totale va aggiunto il tempo che i 65 delegati annualmente dedicano, anche loro a titolo onorifico, presenziando all'Assemblea della fondazione.

**Avvenimenti dopo la data di chiusura del bilancio**

Fino al 13 febbraio 2012 (approvazione del conto annuale 2011 da parte della commissione-investimenti del Consiglio di fondazione) non sono stati registrati avvenimenti o cifre che avrebbero potuto influire notevolmente sul conto annuale 2011.

**Valutazione dei rischi ai sensi dell'art. 663b cifra 12 Codice delle obbligazioni**

Il Consiglio di fondazione ha preso atto che la commissione-investimenti dello stesso ha effettuato una sufficiente valutazione periodica dei rischi adottando i dovuti provvedimenti per poter garantire che, in caso di un'affermazione o calcolo errato in contabilità, il rischio sia ridotto al minimo.



Al Consiglio di fondazione di

## **Pro Senectute Svizzera**

Lavaterstrasse 60  
8027 Zurigo

### **Rapporto del revisore in merito alla verifica del conto annuale inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari indivi- duali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC**

30 aprile 2012  
21111887/PDF/MRO

**Rapporto del revisore in merito alla verifica del conto annuale inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC**

Al Consiglio di fondazione di

**Pro Senectute Svizzera, Zurigo**

Conformemente al mandato conferitoci, abbiamo verificato il conto annuale circa la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali ai sensi degli articoli 17 e 18 LPC di Pro Senectute Svizzera per l'esercizio conclusosi al 31 dicembre 2011.

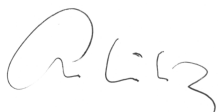
La responsabilità del conto annuale compete al Consiglio di fondazione, mentre il nostro compito è verificarne il contenuto ed esprimere un giudizio in merito.

Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente agli standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere individuate con un adeguato grado di sicurezza. Abbiamo controllato le posizioni e le informazioni del conto annuale mediante analisi e verifiche a campione. Abbiamo inoltre valutato l'applicazione dei principi contabili determinanti, le principali decisioni di valutazione e il conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per fondare la nostra opinione.

A nostro giudizio il conto annuale presenta un quadro fedele della destinazione e dell'utilizzo degli aiuti finanziari individuali conformemente al consuntivo annuale Swiss GAAP FER di Pro Senectute Svizzera al 31 dicembre 2011.

Zurigo, 30 aprile 2012

BDO SA



Jörg Auckenthaler  
Revisore diplomato



p.p. Marcel Rohrer  
Revisore diplomato

**Allegati**

Conto annuale inerente la destinazione e l'utilizzo degli aiuti finanziari individuali secondo gli articoli 17 e 18 LPC

## Bilancio per 31 dicembre (in CHF)

<b>ATTIVI</b>	Delucidazioni sui singoli conti	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Liquidità	K1	627'922	846'834
Averi da imposte preventive		2'258	2'590
Altri attivi AFI	K2	166'459	132'887
<b>Totale attivi</b>		<b>796'639</b>	<b>982'311</b>
<b>PASSIVI</b>			
Creditore UFAS	K3	171'166	233'201
Altri passivi AFI	K4	625'473	749'110
<b>Totale passivi</b>		<b>796'639</b>	<b>982'311</b>

## Conto d'esercizio (in CHF)

<b>COSTI</b>	Delucidazioni sui singoli conti	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Prestazioni uniche		10'830'786	11'386'477
Prestazioni periodiche		3'115'455	3'155'731
Spese d'esecuzione		1'404'651	1'465'799
<b>Totale costi</b>		<b>15'350'892</b>	<b>16'008'006</b>
<b>RICAVI</b>			
Mezzi-AFI dell'UFAS	K5	15'000'000	15'700'000
Restituzioni/anticipi	K6	331'026	362'535
Proventi d'interessi	K7	8'165	7'504
Altre entrate		17'137	0
<b>Totale ricavi</b>		<b>15'356'328</b>	<b>16'070'039</b>
<b>Eccedenza a favore del creditore UFAS</b>		<b>-5'436</b>	<b>-62'033</b>

## **Allegato**

### **Delucidazioni sulla chiusura consolidata degli aiuti finanziari individuali (mezzi AFI) ai sensi degli artt. 17 e 18 LPC**

#### **Principi del rendiconto**

La presente chiusura consolidata dei mezzi AFI 2011 venne allestita conformemente al dispositivo delle raccomandazioni per la presentazione dei conti Swiss GAAP FER e alla chiusura consolidata della Fondazione nazionale Pro Senectute.

#### **K1 Liquidità**

I mezzi liquidi comprendono le somme in cassa nonché quelle sui conti postale e bancari e sono messi a bilancio al valore nominale. Per fine 2011 non sono comprese valute estere.

#### **K2 Altri attivi AFI**

Sono compresi soprattutto averi provenienti da passività verso i mezzi finanziari della fondazione.

#### **K3 Creditore UFAS**

Tale posizione mostra il totale dei mezzi AFI non utilizzati. Si tratta di capitale esterno a favore dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS).

#### **K4 Altri passivi AFI**

Si tratta in prevalenza di debiti provenienti da passività verso i mezzi finanziari della fondazione.

#### **K5 Mezzi AFI dell'UFAS**

Mezzi AFI ricevuti dall'UFAS durante l'esercizio 2011.

#### **K6 Restituzioni/anticipi**

Restituzioni/anticipi ricevuti da cantone/comuni e singole persone per aiuti finanziari precedentemente forniti.

#### **K7 Proventi d'interesse**

Interessi lordi dell'esercizio 2011.

## Aiuti finanziari individuali

ai sensi dell'art. 18 LPC

	2010	2011
<b>Totale (in CHF)</b>	<b>13'946'240</b>	<b>14'542'208</b>
<b>Organizzazione cantonale Pro Senectute</b>		
Appenzello esterno	68'308	78'570
Appenzello interno	10'964	6'179
Arc Jurassien	736'859	818'477
Argovia	758'457	784'800
Basilea città e campagna	1'187'457	1'227'058
Berna	1'999'434	2'138'109
Friburgo	453'023	447'162
Ginevra	986'987	924'401
Glarona	62'376	83'294
Grigioni	245'932	278'852
Lucerna	779'329	884'866
Nidvaldo	35'622	53'568
Obvaldo	39'330	26'470
San Gallo	642'999	739'332
Sciaffusa	141'758	132'903
Soletta	362'193	373'221
Svitto	186'619	196'602
Ticino e Moesano	1'088'628	1'095'909
Turgovia	342'648	326'714
Uri	29'609	39'766
Vallese	441'503	431'945
Vaud	1'381'993	1'397'824
Zugo	74'508	118'519
Zurigo	1'889'702	1'937'668

La Confederazione ha dato l'incarico a Pro Senectute di erogare aiuti finanziari individuali a persone anziane in difficoltà. L'incarico poggia sull'articolo 18 della Legge federale sulle prestazioni complementari all'assicurazione vecchiaia e superstiti e invalidità (LPC). Il sommario qui esposto documenta le somme in questione. Laddove necessario Pro Senectute presta ulteriori aiuti con mezzi propri.